

Audio 10

Notice d'utilisation complémentaire





N° de commande 6462 3206 43 Référence 906 584 27 09 Edition 06-15

Symboles

ATTENTION

Les avertissements servent à attirer votre attention sur les situations pouvant mettre en danger votre santé ou votre vie ou pouvant mettre en danger la santé ou la vie d'autres personnes.

♀ Protection de l'environnement

Les remarques relatives à la protection de l'environnement vous fournissent des informations sur un comportement écologique responsable ainsi que sur l'élimination du véhicule dans le respect des règles de protection de l'environnement.

- Les remarques relatives aux dommages matériels vous informent sur les risques de dommages possibles sur votre véhicule.
- Remarques pratiques ou autres informations pouvant vous être utiles.
- Ce symbole indique une opération à effectuer.
- Une succession de ces symboles indique une suite d'opérations à effectuer.
- (▷ page) Ce symbole vous indique où trouver d'autres informations relatives à un thème.
- Ce symbole indique que la description de l'avertissement ou de l'opération se poursuit à la page suivante.
- Affichage Cette police de caractères indique un affichage sur le visuel.

Distributeur du véhicule

Mercedes-Benz USA, LLC One Mercedes Drive Montvale, NJ 07645-0350 www.mbusa.com www.mbsprinterusa.com Customer Assistance Center: 1-877-762-8267

Mercedes-Benz Canada, Inc. 98 Vanderhoof Avenue Toronto, ON M4G 4C9 www.mercedes-benz.ca Customer Relations Department : 1-800-387-0100

Mercedes-Benz USA, LLC et Mercedes-Benz Canada, Inc. sont des entreprises de Daimler. Uniquement pour le Canada : on entend par « distributeur SPRINTER agréé » un distributeur SPRINTER Mercedes-Benz agréé.

Mentions légales

Internet

Pour en savoir plus sur les véhicules Mercedes-Benz et sur Daimler AG, consultez les sites Internet suivants:

http://www.mercedes-benz.com

http://www.mbusa.com (uniquement pour les Etats-Unis) http://www.mercedes-benz.ca (uniquement pour le Canada)

Rédaction

Pour toutes les questions et suggestions relatives à cette notice d'utilisation, veuillez vous adresser à la rédaction technique dont l'adresse est indiquée sur la page de titre.

© Mercedes-Benz USA, LLC

[©] Mercedes-Benz Canada, Inc.

Mercedes-Benz USA, LLC et Mercedes-Benz Canada, Inc. sont des entreprises de Daimler. Toute reproduction, traduction ou publication, même partielle, interdite sans notre autorisation écrite.

Constructeur du véhicule

Daimler AG Mercedesstraße 137 70327 Stuttgart Allemagne

Clôture de la rédaction 02.02.2015

Bienvenue dans l'univers de Mercedes-Benz

Nous vous recommandons de vous familiariser tout d'abord avec votre système Audio 10. Avant de prendre la route pour la première fois, lisez la présente notice d'utilisation complémentaire, en particulier les consignes de sécurité et les avertissements. Votre système Audio 10 vous donnera ainsi toute satisfaction et vous pourrez également prévenir les dangers auxquels vous ou d'autres personnes pourriez être exposés.

L'équipement et les fonctions de votre système Audio 10 peuvent différer en fonction

- du modèle
- de la commande
- du pays de livraison

Mercedes-Benz adapte en permanence ses systèmes à une technologie en constante évolution.

Par conséquent, Mercedes-Benz se réserve le droit de modifier les points suivants :

- Forme
- Equipement
- Solutions techniques

L'appareil peut donc différer en certains points des informations décrites dans cette notice d'utilisation complémentaire.

Pour toute question, veuillez vous adresser à un point de service Mercedes-Benz.

La notice d'utilisation détaillée et toutes les notices d'utilisation complémentaires font partie du véhicule. Ils doivent par conséquent toujours se trouver à bord et être remis au nouveau propriétaire en cas de revente du véhicule.

La rédaction technique de Daimler AG vous souhaite bonne route.

l lable des	s matieres

Index alphabétique	
Introduction	6

Du premier coup d'œil	. 8
Réglages système	13
Téléphone	19
Audio	23
Caractéristiques techniques	31

Index alphabétique

Α

Appareils externes	29
Appel	20
Lancement	20
Appel d'urgence avec le 112	19
Appel en attente	
Prise de l'appel	21
Appels	
Fin	19
Lancement	20
Prise	19
Refus	20
Atelier qualifié	7
Avance/retour	26

В

Bluetooth®

Activation et désactivation	14
Affichage des détails	16
Conditions requises	13
Couplage de téléphones porta-	
bles	14
Découplage	17
Désautorisation d'un appareil	
(déconnexion)	17
Lecture de fichiers MP3	28
Raccordement d'un autre télé-	
phone portable	16
Réglages	13
Bluetooth [®] Audio	28
Augmentation du volume sonore	28
Couplage d'un appareil audio	
(externe)	15
Couplage d'un appareil audio	
(pairing)	14
Liaison avec un appareil	
audio 14, 16,	17
Liaison avec un autre appareil	
audio	16
Sélection	28

С

Cartes mémoire SD	
Introduction	25
Retrait	25
Changement de dossier	26
Changement de gamme d'ondes	
(mode Radio)	24
Concessionnaire Mercedes-Benz	
agréé	
voir Atelier qualifié	
Couplage	14

D

Déclaration de conformité	6
Découplage	17
Défilement rapide en avant ou en	
arrière	26
Dispositif mains libres	
Activation et désactivation	21
Droits d'auteur	7

Ε

F

Entrée de la fréquence	
Manuelle	23
Equipement	6
Exemple d'utilisation	10

Fonction AUX

Augmentation du volume sonore Consignes de sécurité importan-	29
tes	23
Raccordement de l'appareil	29
Sélection	29
Fonction de coupure du son	12
Fonction SD	
Affichage des informations sur le	
titre	28
Affichage des métadonnées	27
Changement de dossier	26
Consignes de sécurité importan-	
tes	25
Introduction des cartes mémoire	25
Sélection	25

Index alphabétique

Sélection des options de lecture Sélection des titres Fonctions de base	27 26 11
Réglage de la fréquence (stations radio)	23
1	

Informations sur le titre	
Interface média	
Formats de données reconnus	31

J

Journal 2	22
-----------	----

L

Langue	
Réglage	17
Liste des titres	26

Μ

Métadonnées	
Affichage	27
Mise en marche et arrêt	11
MP3	
Changement de dossier	26
Sélection des titres	26

Ν

Nettoyage	7
-----------	---

0

Options de lecture	27
Ordinateur de bord Vue d'ensemble	11

Ρ

Pairing	 14

R Radio

Changement de gamme d'ondes	24
Entrée de la fréquence	23

Mémorisation automatique des	
stations	24
Mémorisation des stations	24
Mémorisation manuelle des sta-	
tions	24
Recherche des stations	23
Réglage des stations	23
Réglage du son (aiguës, basses,	
balance, fader)	13
Réglage manuel des stations	23
Sélection	23
Sélection d'une station enregis-	
trée	24
Recherche des stations	23
Réglage	
Stations	23
Volume sonore	12
Réglages	
Langue	17
Luminosité	13
Réglage du visuel	13
Son	13
Réglages d'usine	18
Remise à zéro	18
Réglages d'usine	18
Répertoire téléphonique	
Appel d'une entrée	20
Téléchargement (téléphone por-	
table)	22
Répétition d'appel	21

S

Sécurité de fonctionnement Stations	. 6
Mémorisation	24
Mémorisation automatique	24
Mémorisation manuelle	24
Réglage	23
Réglage manuel	23
Sélection	24

T

Téléphone	
Activation et désactivation du dis-	
positif mains libres	21
Appel d'urgence avec le 112	19

Consignes de sécurité importan-

tes	19
Entrée du numéro d'appel	20
Lancement d'appel	20
Lancement d'un appel	20
Prise d'appel/fin de communica-	
tion	19
Refus d'appel	20
Refus ou prise d'un appel en	
attente	21
Réglage du volume de réception	
et d'émission	22
Répétition d'appel	21
Sélection	19
Téléphone portable	
Affichage des détails Bluetooth [®]	16
Couplage	14
Couplage (externe)	15
Couplage (pairing)	14
Interruption	17
Raccordement	14
Reconnexion	16
Sélection	19
Titres	
Sélection à partir du numéro du	
titre	26
Sélection dans la liste des titres	26
Sélection par saut de titre	26

U

USB	(mode	Audio)
-----	-------	--------

Affichage des informations sur le	
titre	28
Affichage des métadonnées	27
Changement de dossier	26
Conditions requises	31
Raccordement d'un appareil	25
Sélection	25
Sélection des options de lecture	27
Sélection des titres	26
Structure des fichiers	31
Utilisation conforme	6
Utilisation du téléphone	
Via Bluetooth [®]	19

V Visuel

Activation et désactivation	13
Ordinateur de bord	11
Réglage de la luminosité	13
Vue d'ensemble	9
Volant multifonction	
Vue d'ensemble	11
Volume sonore	
Réglage	12
Vue d'ensemble des éléments de	
commande	8

Sécurité de fonctionnement

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

N'oubliez pas que votre véhicule parcourt 14 mètres par seconde lorsque vous roulez à 50 km/h seulement.

Lors de l'utilisation de l'appareil, tenez compte

- des consignes de sécurité qui figurent dans la présente notice
- du code de la route et des règles de circulation
- des lois relatives aux véhicules à moteur et des normes de sécurité
- Les composants électroniques et leurs logiciels risquent de ne plus fonctionner s'ils font l'objet d'interventions qui ne sont pas effectuées correctement. En raison de la mise en réseau des systèmes électroniques, des systèmes n'ayant pas été modifiés peuvent également être affectés. Les dysfonctionnements des systèmes électroniques peuvent compromettre considérablement la sécurité de fonctionnement de votre véhicule.

Confiez toujours les travaux et les modifications sur les composants électroniques à un atelier qualifié.

Utilisation conforme

Le système Audio 10 vous permet de recevoir des stations radio, de lire des cartes mémoire SD et d'autres supports de données. Le système Audio 10 vous permet également de téléphoner via la fonction Bluetooth[®].

Tenez compte des conditions requises dans le cas des supports de données et des formats autorisés.

Equipement

Cette notice d'utilisation complémentaire décrit le système Audio 10 avec tous les équipements de série et optionnels disponibles au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation complémentaire. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre système Audio 10 n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre système Audio 10 peut différer par rapport à certaines descriptions et illustrations. Pour toute question relative à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Cette notice d'utilisation complémentaire fait partie intégrante du véhicule. Conservez-la avec la notice d'utilisation, à bord du véhicule.

Déclaration de conformité

Composants du véhicule commandés par radio

1 Uniquement pour les Etats-Unis: ces appareils sont conformes à la partie 15 des dispositions FCC. Leur utilisation est soumise aux 2 conditions suivantes:

1) Ces appareils ne doivent pas être une source de perturbations nuisibles.

 Ces appareils doivent pouvoir supporter les perturbations captées, notamment celles qui pourraient causer des fonctionnements indésirables.

Les modifications non autorisées effectuées sur ces appareils peuvent entraîner le retrait de l'autorisation d'utilisation des appareils.

1 Uniquement pour le Canada: ces appareils sont conformes aux dispositions CNR 210 d'Industrie Canada. Leur utilisation est soumise aux 2 conditions suivantes: 1) Ces appareils ne doivent pas être une source de perturbations nuisibles.

 Ces appareils doivent pouvoir supporter les perturbations captées, notamment celles qui pourraient causer des fonctionnements indésirables.

Informations sur les droits d'auteur

Marques déposées



Bluetooth[®] est une technique de transmission sans fil des données sur de courtes distances jusqu'à 10 m environ.

Bluetooth[®] est une marque déposée de la Bluetooth Special Interest Group (SIG) Inc.



Une carte mémoire SD est un support de données numérique.

Les cartes mémoire SD portent le logo représenté ci-dessus. Le logo est une marque déposée de la SanDisk Corporation.

Atelier qualifié

Confiez toujours les travaux et les modifications sur les composants électroniques à un atelier qualifié. Celui-ci dispose des connaissances et de l'outillage nécessaires pour mener les travaux requis à bien. Il est en particulier indispensable que les travaux importants pour la sécurité ou devant être effectués sur des systèmes importants pour la sécurité soient confiés à un atelier qualifié.

Un point de service Mercedes-Benz est un atelier qualifié.

Nettoyage

Pour le nettoyage, utilisez un chiffon légèrement humide. Le chiffon doit être doux et non pelucheux. En cas d'encrassement tenace, utilisez un produit de nettoyage doux. N'utilisez ni alcool, ni acide, ni produit abrasif, en particulier pour le nettoyage du visuel.

Système de commande

	Fonction	Page
1	Le P Exécution des réglages du son	13
2	RADIO Sélection du mode Radio Changement de bande de fréquences	23 24
3	svs Exécution des réglages sys- tème	13
4	MEDIA Affichage de la source audio: Carte mémoire SD Appareil USB Fonction AUX BT Audio	25 25 29 14
5	TEL Sélection du mode Télé- phone	19
6	Visuel	9
0	Emplacement pour carte mémoire SD	25

N82.60-2529-31

	Fonction	Page
8	Bac de rangement	
9	Q à 9 wxz ‡ ‡ Entrée manuelle de la fré-	
	quence	24
	Mémorisation manuelle des stations	24
	Sélection d'une station	
	mémorisée	24
	Sélection des titres	26
	Entrée du numéro d'appel	20
	Recherche d'une entrée du	
	répertoire téléphonique	20
	Entrée du code d'accès	14
10	c Effacement des caractères	
1	Sortie du menu ou passage au niveau de menu supérieur	
12	ON Confirmation de la sélec- tion/de l'entrée	

Système de commande 9

	Fonction	Page
(13)	Navigation dans les menus	
(14)	⊚ Réglage du volume sonore	12
(15)	()) Mise en marche et arrêt	11
16	▷>> Réglage des stations Saut de titre en avant Avance rapide	23 26 26
10	Réglage des stations Saut de titre en arrière Retour rapide	23 26 26
18	Prise d'appel Lancement d'appel Répétition d'appel Prise d'un appel en attente	19 20 21 21

	Fonction	Page	
19	Fin de communication Refus d'appel Refus d'un appel en attente	19 20 21	p d'œil
20	لإ] Coupure du son d'une source audio Interruption de la lecture d'une carte mémoire SD/ d'un appareil USB/d'un appareil audio BT	12	u premier cou
			ā

Visuel 1 FM 106.3 MHz 106.3 Radio 3 Mémoire N82.60-2531-31

- 1 Ligne de statut
- ② Fenêtre d'affichage et de sélection
- ③ Barre de menus

Le visuel affiche la fonction actuellement sélectionnée ainsi que les réglages actuels et les menus correspondants ③. Vous disposez des fonctions et des menus suivants :

Fonction	Menu
Radio	Radio Mémoire Gamme d'ondes
Carte mémoire SD	SD Musique Info Médias
USB	USB Musique Info Médias
AUX	AUX Volume Médias
BT Audio	BT Audio Lecture/fin de la lec- ture Médias

10 Système de commande

Fonction	Menu
Téléphone	Téléphone Nom Journal
Système	Réglages système Eteindre visuel

Possibilités de saisie

Touches et fonction associée

Utilisez les touches ▲, ▼, ◀, ▶ et pour naviguer à l'intérieur des menus.

Touche	Fonction
	Sortie de la barre de menus Sélection de la ligne précédente dans un menu
	Passage à la barre de menus Sélection de la ligne suivante dans un menu
	Saut vers la gauche dans la barre de menus Passage au niveau de menu supérieur dans un menu Diminution du niveau dans un menu
	Saut vers la droite dans la barre de menus Retour au menu principal Augmentation du niveau dans un menu
OK	Confirmation de la sélection/de l'entrée

Exemple d'utilisation

L'exemple suivant vous montre, étape par étape, comment sélectionner et démarrer la lecture de titres MP3 enregistrés sur la carte mémoire SD.

Situation de départ: vous écoutez la radio et la carte mémoire SD se trouve dans l'emplacement.



.08 Titres 11

N82.60-2535-31

Du premier coup d'œil

Vue d'ensemble de l'utilisation via les touches du volant



Volant (exemple: SPRINTER)

	Tou- che	Fonction
1		Visuel de l'ordinateur de bord
2	+	Augmentation du volume sonore
	—	Diminution du volume sonore
	P	Prise d'appel/répétition d'ap- pel
	Q	Fin de communication/refus d'appel
3		Sélection du menu principal suivant
	F	Sélection du menu principal précédent
	\bigtriangleup	Passage à la barre de menus supérieure
	$\overline{\nabla}$	Passage à la barre de menus inférieure

Pour de plus amples informations sur l'utilisation par l'intermédiaire des touches du volant, voir la notice d'utilisation du véhicule.

Vue d'ensemble du visuel de l'ordinateur de bord

Les menus et fonctions suivants du système Audio 10 apparaissent sur le visuel de l'ordinateur de bord :

Menu	Fonctions
Radio	Sélection des stations mémori- sées dans la gamme d'ondes actuellement réglée
SD/USB	Sélection de titres dans le dos- sier actuellement sélectionné
Télé- phone	Prise d'appel Fin de communication/refus d'appel Lancement d'un appel par l'inter- médiaire du menu Répertoire téléphonique
BT Audio	Sélection de titres dans le dos- sier actuellement sélectionné

Pour savoir comment utiliser les différentes fonctions, lisez les descriptions qui figurent dans les chapitres « Fonctions de base », « Radio », « Carte mémoire SD », « Appareil USB » et « Bluetooth[®] ».

Fonctions de base

Mise en marche et arrêt

► Appuyez sur le bouton de mise en marche et d'arrêt (m).

Après la mise en marche, le système Audio 10 affiche la dernière fonction activée.

- Lorsque vous retirez la clé de contact, le système Audio 10 s'arrête automatiquement.
- Si l'état de charge de la batterie est faible, le système Audio 10 s'arrête automatiquement.
- (1) Si le système Audio 10 est en marche alors que le contact est coupé, il s'arrête automatiquement au bout de 30 minutes environ afin de ménager la batterie du véhicule.

Réglage du volume sonore

 Pendant la lecture, tournez la molette de réglage du volume sonore .

ou

Appuyez sur la touche + ou la touche
 du volant.

Activation et désactivation de la fonction de coupure du son

- Appuyez sur la touche ↓. Le son de la source audio active est activé ou désactivé. Lorsque le son est désactivé, le symbole ↓ est affiché sur la ligne de statut.
- Si vous changez de source audio ou si vous modifiez le réglage du volume sonore, le son est automatiquement réactivé.
- Lorsque la fonction de coupure du son est activée, la lecture de la carte mémoire SD, de l'appareil USB et via la fonction BT Audio est interrompue. Lorsque vous désactivez de nouveau la fonction de coupure du son, la lecture reprend à partir de l'endroit où elle a été interrompue.

Réglage du visuel

Réglage de la luminosité



- ► Appuyez sur la touche sys, puis confirmez avec la touche ∞.
- ► Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Luminosité, puis confirmez avec la touche ∞k.
- Appuyez sur la touche ou la touche pour régler la luminosité.
 La grande barre indique le réglage actuel. La petite barre indique le dernier réglage de la luminosité mémorisé.
- Appuyez sur la touche . Le nouveau réglage est mémorisé et le système Audio 10 revient au menu Système.
- ► Sortie du menu Système: appuyez sur la touche RADIO ou la touche MEDIA.



- ► Appuyez sur la touche sys.
- ► Appuyez sur la touche pour sélectionner Eteindre visuel, puis confirmez avec la touche .

Le visuel est désactivé. Les fonctions du système Audio 10 restent disponibles. Vous continuez d'entendre la source audio sélectionnée.

► Réactivation du visuel: appuyez sur la touche @K, la touche RADIO ou la touche MEDIA.

Réglages du son

Aigus	+10
Bass	+6
Balance	L4[
Fader	FR

N82.60-2518-31

Réglages système

En fonction de l'équipement, vous pouvez régler les aigus, les basses, la balance et le fader.

- Appuyez sur la touche d'P.
 Les réglages actuels du son apparaissent sur le visuel.
- Appuyez sur la touche ou la touche
 che pour sélectionner Aigus, Bass.,
 Balance ou Fader.
- Appuyez sur la touche ou la touche pour régler le son.
 La grande barre indique le réglage actuel. La petite barre indique le dernier réglage du son mémorisé.
- Sortie du menu Réglages du son: appuyez sur la touche _____.
 Le système Audio 10 mémorise les nouveaux réglages du son.

Réglages Bluetooth[®]

Conditions requises pour l'établissement d'une connexion Bluetooth[®]

Le système Audio 10 vous permet d'utiliser les fonctions suivantes via Bluetooth[®]:

- Appel téléphonique par l'intermédiaire d'un téléphone portable
- Lecture de fichiers audio via un appareil audio

Pour cela, les conditions suivantes doivent être remplies :

- Vous avez besoin d'un téléphone portable doté de la fonction Bluetooth[®] ou d'un appareil audio doté de la fonction Bluetooth[®] (appareil Bluetooth[®]).
- L'appareil Bluetooth[®] doit se trouver dans le véhicule, à proximité du système Audio 10.
- La fonction Bluetooth[®] du système Audio 10 doit être activée (⊳ page 14).

- La fonction Bluetooth[®] de l'appareil Bluetooth[®] est activée.
- L'appareil Bluetooth[®] doit reconnaître les profils audio A2DP et AVRCP.

Pour de plus amples informations sur les téléphones portables et les appareils audio Bluetooth[®] recommandés par Mercedes-Benz, rendez-vous dans un atelier qualifié.

Activation et désactivation de la fonction Bluetooth[®]

- ► Appuyez sur la touche sys, puis confirmez avec la touche ∞.
- ► Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Activer Bluetooth.
- Appuyez sur la touche (e) pour activer ou désactiver la fonction Bluetooth[®]. Une coche située devant Activer Bluetooth indique que la fonction Bluetooth[®] est activée.
- Sortie du menu Système: appuyez sur la touche <a>
- La fonction Bluetooth[®] reste activée tant que vous ne la désactivez pas. Dès que vous arrêtez le système Audio 10, la connexion Bluetooth[®] active est coupée. Vous pouvez poursuivre votre communication sur le téléphone portable. Une fois remis en marche, le système Audio 10 rétablit automatiquement la liaison.

Couplage et découplage d'un appareil Bluetooth®

Qu'appelle-t-on « couplage »?

Lors du couplage, le système Audio 10 et l'appareil Bluetooth[®] établissent une seule liaison autorisée.

Pour cela, votre appareil Bluetooth[®] doit être visible. Vous trouverez de plus amples informations sur la manière de régler votre appareil Bluetooth[®] de manière à ce qu'il soit visible dans la notice d'utilisation de l'appareil Bluetooth[®].

Lorsque le système Audio 10 et l'appareil Bluetooth[®] sont couplés, ils se connectent automa-

tiquement dès qu'une liaison Bluetooth[®] est établie.

(1) Le système Audio 10 peut mémoriser les informations de couplage de 10 appareils Bluetooth[®] maximum. Si un appareil Bluetooth[®] supplémentaire est couplé, le système Audio 10 écrase les informations de couplage relatives à l'appareil Bluetooth[®] dont la dernière liaison avec le système est la plus ancienne.

Il existe 2 possibilités de couplage:

- Pairing Bluetooth[®]: le système Audio 10 recherche l'appareil Bluetooth[®] et démarre le processus de couplage.
- Bluetooth[®] externe : l'appareil Bluetooth[®] recherche le système Audio 10 et démarre le processus de couplage.
- (1) Lorsque vous couplez un téléphone portable en tant qu'appareil audio, il est également couplé automatiquement en tant que téléphone portable, dans la mesure où le téléphone portable prend en charge cette fonction.

Couplage d'un appareil Bluetooth[®] (téléphone portable/appareil audio) par le biais du pairing Bluetooth[®]



 Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche ▼, sélectionnez Téléphone avec la touche ◀ ou la touche ▶, puis confirmez avec la touche ∞. Le point de menu Téléphones Bluetooth est sélectionné.

ou

► Affichage du menu BT Audio: appuyez sur la touche ▼, sélectionnez BT Audio avec la touche ● ou la touche ▶, puis confirmez avec la touche ∞.

Le point de menu Liste app. audio Bluetooth est sélectionné.

Réglages système

- Appuyez sur la touche La liste des appareils apparaît sur le visuel. Le point de menu Actualiser est sélectionné.
- Lancement de la recherche: appuyez sur la touche is.

Le système Audio 10 recherche pendant un certain temps des appareils Bluetooth[®] (appareils BT) situés dans la zone de réception. Un message apparaît brièvement sur le visuel.



N82.60-2542-31

► Interruption du processus de recherche : pendant la recherche, appuyez sur la touche (oK).

Si au moins un appareil Bluetooth[®] a été trouvé, le nom Bluetooth[®] de l'appareil Bluetooth[®] s'affiche sur le visuel.

Si le système Audio 10 ne trouve aucun appareil Bluetooth[®], Echec de la recherche d'appareils Bluetooth apparaît sur le visuel.

- ► Nouvelle recherche : sélectionnez Actualiser, puis appuyez sur la touche ∞.
- Appuyez sur la touche voir pour sélectionner l'appareil Bluetooth[®] souhaité, puis confirmez avec (e).

Le menu d'entrée du code d'accès apparaît sur le visuel.

Entrez le code d'accès:

0123456789 Cok

N82.60-2544-31

Entrée du code d'accès: entrez un nombre à 4 chiffres facile à retenir à l'aide des touches numériques 2 à 9, puis confirmez avec la touche (%).

ou

 Sélectionnez les 4 chiffres les uns après les autres sur le clavier virtuel du visuel avec la touche \frown ou la touche \frown en confirmant à chaque fois avec la touche (\circ).

- Appuyez sur la touche pour sélectionner OK, puis confirmez avec la touche .
 L'appareil Bluetooth[®] est autorisé.
- Sélectionnez le nom d'appareil Bluetooth[®]
 MB Bluetooth sur l'appareil Bluetooth[®].
- ► Entrez le nombre choisi au préalable sur l'appareil Bluetooth[®], puis confirmez-le.
- Confirmez les éventuels messages sur l'appareil Bluetooth[®].

Autorisation réussie apparaît sur le visuel. Le nom Bluetooth[®] de l'appareil Bluetooth[®] apparaît dans la fenêtre d'affichage et de sélection.

i) Si le message Echec de l'autorisation apparaît sur le visuel, c'est que vous avez peut-être dépassé le temps prévu. Répétez le processus.

Ou le couplage a été supprimé de l'appareil Bluetooth[®]. Dans ce cas, l'appareil Bluetooth[®] doit être découplé, puis couplé de nouveau.

Couplage d'un appareil Bluetooth[®] (téléphone portable/appareil audio) par le biais de Bluetooth[®] externe



 Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche , sélectionnez Téléphone avec la touche ou la touche , puis confirmez avec la touche .
 Le point de menu Téléphones Bluetooth est sélectionné.

ou

Affichage du menu BT Audio: appuyez sur la touche ▼, sélectionnez BT Audio avec la touche ● ou la touche ●, puis confirmez avec la touche ∞.
 Le point de menu Liste app. audio Blue-tooth est sélectionné.

- ► Appuyez sur la touche ∞. La liste des appareils apparaît sur le visuel.
- Appuyez sur la touche _____. Le menu permettant d'effectuer une autorisation externe apparaît sur le visuel. Le point de menu Autorisation externe est sélectionné.
- ► Appuyez sur la touche ⊙ pour confirmer.
- Démarrez la procédure de recherche d'appareils Bluetooth[®] sur l'appareil Bluetooth[®].
- Sélectionnez le nom d'appareil Bluetooth[®]
 MB Bluetooth sur l'appareil Bluetooth[®]. Un message sur le visuel vous demande si l'appareil Bluetooth[®] doit être autorisé.
- ► Autorisation: appuyez sur la touche pour sélectionner Oui, puis confirmez avec la touche .

L'appareil Bluetooth® est autorisé.

Entrée du code d'accès: entrez un nombre à 4 chiffres facile à retenir à l'aide des touches numériques <u>0</u> à <u>www</u>, puis confirmez avec la touche <u>(w)</u>.

ou

- Sélectionnez les 4 chiffres les uns après les autres sur le clavier virtuel du visuel avec la touche ou la touche en confirmant à chaque fois avec la touche .
- ► Appuyez sur la touche ► pour sélectionner OK, puis confirmez avec la touche ∞.
- ► Entrez le nombre choisi au préalable sur l'appareil Bluetooth[®], puis confirmez-le.
- Confirmez les éventuels messages sur l'appareil Bluetooth[®].

Autorisation réussie apparaît sur le visuel. Le nom Bluetooth[®] de l'appareil Bluetooth[®] apparaît dans la fenêtre d'affichage et de sélection.

1 Si le message Echec de l'autorisation apparaît sur le visuel, c'est que vous avez peut-être dépassé le temps prévu. Répétez le processus.

Etablissement d'une nouvelle liaison avec un appareil Bluetooth[®]

Le système Audio 10 recherche toujours le dernier appareil Bluetooth[®] relié. Si le dernier appareil Bluetooth[®] relié ne peut pas être connecté, le système Audio 10 recherche l'appareil Bluetooth[®] précédemment connecté.

Etablissement d'une liaison avec un autre appareil Bluetooth[®] (téléphone portable/appareil audio)

Si vous avez autorisé plusieurs appareils Bluetooth[®], vous pouvez passer de l'un à l'autre.

- () Le passage à un autre téléphone portable autorisé n'est possible que si aucune conversation téléphonique n'est en cours.
- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche ▼, sélectionnez Téléphone avec la touche ◀ ou la touche ▶, puis confirmez avec la touche ∞. Le point de menu Téléphones Bluetooth est sélectionné.

ou

- ► Affichage du menu BT Audio: appuyez sur la touche ▼, sélectionnez BT Audio avec la touche ou la touche ●, puis confirmez avec la touche ∞.
 Le point de menu Liste app. audio Blue-tooth est sélectionné.
- ► Appuyez sur la touche ∞. La liste des appareils apparaît sur le visuel.
- Appuyez sur la touche voi pour sélectionner l'appareil Bluetooth[®] souhaité, puis confirmez avec la touche ex.
 L'appareil Bluetooth[®] sélectionné est recherché et relié au système Audio 10.
- Le système Audio 10 ne peut être relié qu'à un seul appareil Bluetooth[®] à la fois. Le point
 - identifie l'appareil Bluetooth[®] relié.

Affichage des détails Bluetooth®

- Device name Désautoriser Détails
- Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche , sélectionnez Téléphone avec

Réglages système

la touche \blacksquare ou la touche \blacktriangleright , puis confirmez avec la touche ∞ .

Le point de menu Téléphones Bluetooth est sélectionné.

ou

- ► Affichage du menu BT Audio: appuyez sur la touche ▼, sélectionnez BT Audio avec la touche , puis confirmez avec la touche ●, puis confirmez avec la touche ∞. Le point de menu Liste app. audio Bluetooth est sélectionné.
- ► Appuyez sur la touche ∞. La liste des appareils apparaît sur le visuel.
- ► Appuyez sur la touche ►.
- ► Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner le point de menu Détails, puis confirmez avec la touche ∞.

Les informations suivantes relatives à l'appareil Bluetooth[®] sélectionné sont affichées sur le visuel :

- Nom Bluetooth[®]
- Adresse Bluetooth[®]
- Statut de l'autorisation
- Statut de la disponibilité
- ► Sortie de l'affichage des détails: appuyez sur la touche <a>[].

Découplage d'un appareil Bluetooth[®] (téléphone portable/appareil audio)



 Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche ▼, sélectionnez Téléphone avec la touche ◀ ou la touche ▶, puis confirmez avec la touche ∞. Le point de menu Téléphones Bluetooth

est sélectionné.

ou

► Affichage du menu BT Audio: appuyez sur la touche ▼, sélectionnez BT Audio avec la touche ● ou la touche ●, puis confirmez avec la touche ∞. Le point de menu Liste app. audio Bluetooth est sélectionné.

- ► Appuyez sur la touche La liste des appareils apparaît sur le visuel.
- ► Appuyez sur la touche ►.
- ► Appuyez sur la touche vous sélectionner le point de menu Désautoriser, puis confirmez avec la touche ∞. Un message sur le visuel vous demande si l'appareil Bluetooth[®] doit réellement être désautorisé.
- Découplage: appuyez sur la touche ou la touche pour sélectionner Oui, puis confirmez avec la touche . Un message bref apparaît sur le visuel. L'appareil Bluetooth[®] est désautorisé et effacé de la liste des appareils.
- Annulation du découplage: appuyez sur la touche du la touche pour sélectionner Non, puis confirmez avec la touche (A). L'appareil Bluetooth[®] n'est pas découplé du système Audio 10. Le processus est interrompu.

Langue système

Par défaut, le système Audio 10 reprend la langue que vous avez réglée dans l'ordinateur de bord. Vous pouvez également définir la langue indépendamment de celle réglée dans l'ordinateur de bord.



N82.60-2515-31

- Appuyez sur la touche sys, puis confirmez avec la touche os.
 Langue (Language) est sélectionné.
- Appuyez sur la touche

 pour confirmer.
 La liste des langues disponibles apparaît sur le visuel. Le point

 identifie la langue actuellement s
 identifie la langue

Appuyez sur la touche voir pour sélectionner la langue souhaitée, puis confirmez avec la touche (e).

Les messages s'affichent sur le visuel du système Audio 10 dans la langue sélectionnée.

ou

- Appuyez sur la touche e pour sélectionner Synchronisation de la langue.
 Les messages s'affichent sur le visuel du système Audio 10 dans la langue réglée sur l'ordinateur de bord.
- ► Sortie du menu Système: appuyez sur la touche RADIO ou la touche MEDIA.

Retour aux réglages d'usine

Vous pouvez annuler tous les réglages effectués sur le système Audio 10 et reprendre les réglages d'usine. Toutes vos données personnelles sont alors effacées (mémoire des stations, répertoire téléphonique, etc.).

 Un retour aux réglages d'usine peut par exemple s'avérer utile lorsque vous souhaitez revendre le véhicule.

Langue (Language)

Luminosité

Remettre à zéro

N82.60-2519-31

- ► Appuyez sur la touche svs, puis confirmez avec la touche ∞.
- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Remettre à zéro, puis confirmez avec la touche ∞.

Un message sur le visuel vous demande si les données doivent réellement être effacées.

Appuyez sur la touche ou la touche pour sélectionner Oui ou Non, puis confirmez avec la touche .
 Si vous avez sélectionné Oui, un deuxième message sur le visuel vous demande si les données doivent réellement être effacées.



N82.60-2520-31

Annulation de l'effacement: sélectionnez Non.

Le système Audio 10 n'est pas remis à zéro. ou

► Effacement: appuyez sur la touche ∞ pour confirmer l'affichage Oui.

Un message apparaît brièvement sur le visuel. Le système Audio 10 est remis à zéro, puis redémarre.



N82.60-2521-31

Remise à zéro sans effacement des données personnelles :

 Appuyez sur le bouton de mise en marche et d'arrêt @ pendant 10 secondes environ. Le système Audio 10 est remis à zéro.

Utilisation du téléphone 19

Remarques générales

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

L'utilisation pendant la marche d'appareils de communication mobile détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Utilisez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

Interruption des communications pendant la marche

La communication peut être interrompue

- dans certaines régions où la couverture du réseau GSM n'est pas suffisante
- lorsque vous changez de station d'émissionréception GSM ou UMTS (cellule GSM/ UMTS) et qu'aucun canal de communication n'est libre
- lorsque vous utilisez une carte SIM qui n'est pas compatible avec le réseau disponible
- lorsque vous utilisez un téléphone portable équipé d'une «Twincard » et que le téléphone portable avec la 2e carte SIM est également connecté au réseau

Appel d'urgence avec le 112

L'émission d'un appel d'urgence sans entrer le code PIN est uniquement possible à partir du téléphone portable.

L'appel d'urgence avec le **112** est un service public. Toute utilisation abusive est punissable.

Utilisation du téléphone

Conditions

Les conditions suivantes doivent être remplies pour que vous puissiez téléphoner par l'intermédiaire du système Audio 10:

- La fonction Bluetooth[®] du système Audio 10 doit être activée (▷ page 14).
- La fonction Bluetooth[®] du téléphone portable doit être activée.
- Le téléphone portable doit être couplé et connecté au système Audio 10 (▷ page 14).

Sélection du mode Téléphone

Appuyez sur la touche TEL.

ou

Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur la touche
 Image: Appuyez sur



- 1 Affichage du nom de l'appareil
- (2) Affichage de disponibilité du téléphone portable
- ③ Symbole de puissance de réception
- ④ Menu Journal
- 5 Affichage du répertoire téléphonique
- 6 Menu Téléphone

Prise d'appel et fin de communication

Lors d'un appel entrant, une sonnerie retentit par l'intermédiaire des haut-parleurs du système Audio 10. Le numéro de l'appelant s'affiche sur le visuel s'il n'est pas masqué.

Prise d'un appel: appuyez sur la touche

ou

► Appuyez sur la touche ∞ pour sélectionner Accepter.

Vous entendez la communication par l'intermédiaire des haut-parleurs du système Audio 10. Le système Audio 10 coupe le son de la source audio active.

20 Utilisation du téléphone

- Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier le volume sonore à l'aide de la molette de réglage du volume sonore.
- Fin de communication: appuyez sur la touche 2.

Le système Audio 10 lit la source audio active.

Refus d'appel

- Appuyez sur la touche <a>[
- ou
- Appuyez sur la touche pour sélectionner Refuser, puis confirmez avec la touche .
 Le système Audio 10 lit de nouveau la source audio actuelle.

Lancement d'appel

Entrée du numéro à l'aide des touches numériques

- Appuyez sur la touche TEL.
- Entrez le numéro souhaité à l'aide des touches numériques 2 à 9 et de la touche *.
- 🚺 Remarques relatives à la touche [‡] :
 - Entrée de l'astérisque: appuyez 1 fois sur la touche *.
 - Entrée du signe +: appuyez 2 fois sur la touche * en l'espace de 1,5 seconde environ.
- Effacement d'un chiffre: appuyez sur la touche C.
- Effacement d'une suite de chiffres : maintenez la touche C enfoncée jusqu'à ce que la suite de chiffres soit entièrement effacée.

ou

- ▶ Appuyez sur la touche
- Lancement d'un appel: appuyez sur la touche C. L'appel est lancé.

Entrée du numéro à l'aide du clavier virtuel

Vous pouvez également entrer un numéro d'appel à l'aide du clavier virtuel qui se trouve sur le visuel.



- Appuyez sur la touche TEL.
- ► Appuyez sur la touche **▼** pour afficher le clavier virtuel.
- Appuyez sur la touche ou la touche che pour sélectionner le premier chiffre, puis confirmez avec la touche ∞.
- Entrez les autres chiffres du numéro d'appel de la même manière.
- ► Appuyez sur la touche ▶ pour sélectionner ▶, puis confirmez avec la touche ∞.
- Effacement d'un chiffre: appuyez sur la touche ou la touche pour sélectionner
 c), puis confirmez avec la touche (...).
- ► Effacement d'une suite de chiffres : appuyez sur la touche ou la touche pour sélectionner et maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que la suite de chiffres soit entièrement effacée.

ou

- Appuyez sur la touche ou la touche
 pour sélectionner , puis confirmez avec la touche
- ► Lancement d'un appel: appuyez sur la touche ou la touche pour sélectionner , puis confirmez avec la touche . L'appel est lancé.

Sélection du numéro par l'intermédiaire du répertoire téléphonique

- ► Appuyez sur la touche TEL.
- ► Appuyez sur la touche ► pour sélectionner Nom, puis confirmez avec la touche ∞.
- Sélection d'une entrée de la liste à l'aide des touches fléchées: appuyez sur la touche ou la touche pour sélectionner une entrée de la liste, puis confirmez avec la touche ix.

ou

Sélection d'une entrée de la liste à l'aide des touches numériques: sélectionnez les lettres souhaitées à l'aide des touches numériques 2 à 9.

Féléphone

- Remarques relatives à l'entrée de lettres avec les touches numériques:
 - Appuyez 1 fois sur la touche pour sélectionner la 1re lettre inscrite sur la touche.
 - Appuyez 2 fois sur la touche pour sélectionner la 2e lettre inscrite sur la touche.
 - ...
- ► Appuyez sur la touche voltationner le correspondant souhaité, puis confirmez avec la touche (∞).

ou

► Appuyez sur la touche L'appel est lancé.

Sélection du numéro par l'intermédiaire du journal

- ► Appuyez sur la touche TEL.
- ► Appuyez sur la touche pour sélectionner Journal, puis confirmez avec la touche k.
- ► Appuyez sur la touche voi pour sélectionner la liste d'appels souhaitée, puis confirmez avec la touche ∞.
- Appuyez sur la touche ▲ ou la touche ▼ pour sélectionner l'entrée de liste souhaitée, puis confirmez avec la touche ∞.

ou

► Appuyez sur la touche L'appel est lancé.

Répétition d'appel

- ► Appuyez sur la touche TEL.
- Appuyez sur la touche
 .
 Les derniers numéros composés apparaissent sur le visuel.
- ► Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner le numéro souhaité, puis confirmez avec la touche ∞.

ou

Appuyez sur la touche
 L'appel est lancé.

Interruption de la composition du numéro

Appuyez sur la touche position du numéro.

Activation et désactivation du dispositif mains libres

Vous pouvez activer ou désactiver le dispositif mains libres pendant une communication.

- Lorsque vous téléphonez, Couper micro ou Activer micro apparaît sur le visuel dans la barre de menus à la place de Journal.
- ► Appuyez sur la touche **▼**.
- Désactivation : appuyez sur la touche pour sélectionner Couper micro, puis confirmez avec la touche .
 Le message Le microphone a été coupé. apparaît brièvement sur le visuel.
- Téléphone
- Activation: appuyez sur la touche pour sélectionner Activer micro, puis confirmez avec la touche ex. Le message Le microphone a été activé. apparaît brièvement sur le visuel.

Prise ou refus d'un appel en attente

Lorsque vous êtes en communication et que vous recevez un 2e appel, l'appel entrant est affiché sur le visuel. En outre, un signal sonore retentit.



N82.60-2549-31

- La fonction Appel en attente est disponible uniquement si le service correspondant est proposé par l'opérateur de téléphonie mobile et activé.
- Prise d'un appel: appuyez sur la touche

ou

► Appuyez sur la touche ∞ pour sélectionner Accepter.

Vous êtes mis en relation avec l'autre correspondant. La communication précédente est coupée.

22 Utilisation du téléphone

Refus d'un appel: appuyez sur la touche

ou

Appuyez sur la touche pour sélectionner Refuser, puis confirmez avec la touche . Vous avez refusé la communication en attente.

Réglage du volume de réception et d'émission

Lorsqu'un téléphone portable est connecté, vous pouvez optimiser le réglage du volume de réception et d'émission, même pendant une communication. Renseignez-vous sur les valeurs de réglage optimales auprès d'un distributeur SPRINTER agréé.

- Un réglage incorrect du volume de réception et d'émission peut dégrader la qualité de la communication.
- ► Appuyez sur la touche TEL.
- ► Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche ▼, sélectionnez Téléphone avec la touche ◀ ou la touche ▶, puis confirmez avec la touche ∞.
- ► Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Rég1er volume, puis confirmez avec la touche ∞.

Le menu Régler volume apparaît sur le visuel.

- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Receive pour le volume de réception ou Send pour le volume d'émission.
- Appuyez sur la touche ou la touche pour sélectionner le volume sonore souhaité.

La grande barre indique le réglage actuel. La petite barre indique le dernier volume sonore mémorisé.

 Sortie du menu Téléphone : appuyez 2 fois sur la touche

Chargement du répertoire téléphonique et des listes d'appels

Vous pouvez charger le répertoire téléphonique et les listes d'appels du téléphone portable relié dans le système Audio 10.

- ► Appuyez sur la touche TEL.
- ► Affichage du menu Téléphone: appuyez sur la touche ▼, sélectionnez Téléphone avec la touche ◀ ou la touche ▶, puis confirmez avec la touche ∞.
- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner Importer contacts, puis confirmez avec la touche ∞.

Un message apparaît brièvement sur le visuel.

Sortie du menu Téléphone: appuyez sur la touche ____.

Mode Radio 23

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

La manipulation de supports de données pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Manipulez les supports de données uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

ATTENTION

La manipulation de sources audio et vidéo portables pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident.

Manipulez ces sources audio et vidéo portables uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Utilisez les sources audio et vidéo portables par le biais des appareils de communication intégrés au véhicule est à l'arrêt uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

ATTENTION

L'utilisation pendant la marche de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule. Il y a risque d'accident. Utilisez ces appareils uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent. Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez aux entrées souhaitées lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Tenez également compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

Mode Radio

Sélection du mode Radio

Appuyez sur la touche RADIO.
 Vous entendez la dernière station réglée.

Réglage des stations

Recherche des stations

Appuyez brièvement sur la touche du la touche ▷▷.
 Vous entendez la prochaine station qui peut être reçue.

Audio

Réglage manuel des stations

Maintenez la touche A ou la touche A ou la touche A puyée jusqu'à ce que la fréquence souhaitée soit atteinte.

Vous entendez la station réglée si celle-ci peut être reçue.

Entrée manuelle de la fréquence

Entrer fréquence 10■.■ MHZ

N82.60-2525-31

- Appuyez sur la touche *
- Entrez la fréquence souhaitée à l'aide des touches numériques <u>0</u> à <u>9</u>.

ou

- Appuyez sur la touche ▼, puis appuyez sur la touche pour sélectionner Radio et confirmez avec la touche ∞. Le point de menu Entrer fréquence est sélectionné.
- ► Appuyez sur la touche ().
- Entrez la fréquence souhaitée à l'aide des touches numériques <u>0</u> à <u>9</u>.
- Ovus pouvez entrer uniquement les fréquences situées dans la bande de fréquences réglée (▷ page 24).

Mémorisation des stations

Mémorisation manuelle des stations

Vous pouvez mémoriser la station actuelle.

 Appuyez sur l'une des touches numériques

 à ____www.jusqu'à ce que le chiffre correspondant à la touche enfoncée apparaisse sur le visuel devant la fréquence d'émission. La station est mémorisée sur la position mémoire sélectionnée.

Mémorisation automatique des stations

Vous pouvez mémoriser automatiquement les stations qui peuvent être reçues sur 10 positions mémoire de la bande de fréquences sélectionnée. L'ordre de mémorisation des stations dépend de la qualité de réception.

(1) Les stations mémorisées auparavant dans la bande de fréquences sont écrasées.

- Appuyez sur la touche <u>PADIO</u> pour sélectionner une bande de fréquences.
- Sélection du menu Mémoire: appuyez sur la touche , sélectionnez Mémoire avec la touche ou la touche , puis confirmez avec la touche .
- ► Sélection de la mémoire automatique: sélectionnez Mémoire automatique avec la touche ▼ ou la touche ▲, puis confirmez avec la touche ∞.

Le système Audio 10 cherche les 10 stations ayant le signal le plus puissant et les mémorise.



N82.60-2526-31

- ► Interruption du processus de mémorisation: appuyez sur la touche mexim pendant la mémorisation.
- Sortie du menu Mémoire: appuyez sur la touche vour sélectionner l'une des sta-

tions mémorisées, puis confirmez avec la touche $\widehat{\mathsf{os}}.$

ou

► Appuyez sur la touche ____.

Sélection d'une station mémorisée

Sélection des stations à l'aide des touches numériques

- Appuyez sur la touche RADIO pour sélectionner une bande de fréquences.
- Appuyez brièvement sur une des touches numériques 2 à 92.
 Vous entendez la station enregistrée sur la position mémoire sélectionnée, si celle-ci peut être reçue.

Sélection des stations à partir de la liste des stations

- Appuyez sur la touche RADIO pour sélectionner une bande de fréquences.
- Appuyez sur la touche ▼, puis appuyez sur la touche 1 ou la touche pour sélectionner Mémoire et confirmez avec la touche ∞.

Une liste des stations mémorisées apparaît sur le visuel.

Le point • indique la station en cours de lecture lorsque celle-ci est mémorisée.

► Sélection de la station : appuyez sur la touche ▼ ou la touche ▲ pour sélectionner la station, puis confirmez avec la touche ∞. Vous entendez la station enregistrée sur la position mémoire sélectionnée, si celle-ci peut être reçue.

Changement de bande de fréquences

Le système Audio 10 peut recevoir les bandes de fréquences suivantes :

Bande de fréquen- ces	Fréquence
FM (modulation de fréquence)	87.7 - 107.9 MHz
PO (petites ondes)	530 - 1 710 kHz

- Appuyez sur la touche FADIO autant de fois qu'il est nécessaire pour faire apparaître la bande de fréquences souhaitée sur le visuel. ou
- Appuyez sur la touche ▼, puis appuyez sur la touche ● pour sélectionner la bande de fréquences dans la barre de menus et confirmez avec la touche ∞. Une liste des bandes de fréquences apparaît sur le visuel.

Le point • identifie la bande de fréquences actuellement sélectionnée.

Appuyez sur la touche voltable
 pour sélectionner une bande de fréquences, puis confirmez avec la touche (...)

Carte mémoire SD et appareil USB

Consignes de sécurité importantes

ATTENTION

Les cartes mémoire SD sont de petites pièces. Elles peuvent être ingérées et entraîner une asphyxie. Il y a risque de blessure, voire danger de mort!

Conservez les cartes mémoire SD hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une carte mémoire SD, consultez immédiatement un médecin.

Introduction et retrait des cartes mémoire SD

Introduction des cartes mémoire SD

- Introduisez la carte mémoire SD dans l'emplacement prévu à cet effet en orientant les contacts vers l'avant et vers le bas.
 Le système Audio 10 active automatiquement la fonction SD et charge les données.
 Lecture de la carte mémoire... apparaît sur le visuel.
- Si le système Audio 10 ne trouve aucune donnée lisible sur la carte mémoire SD, le message Il n'y a pas de fichier lisible. apparaît sur le visuel.

Vous trouverez des informations sur les formats de données lisibles dans les caractéristiques techniques (▷ page 31).

Retrait des cartes mémoire SD

- Appuyez sur la carte mémoire SD. Le système Audio 10 éjecte la carte mémoire SD.
- Retirez la carte mémoire SD.

Raccordement d'un appareil USB

La prise pour les appareils USB se trouve dans le bac de rangement situé au niveau de la planche de bord côté conducteur.

 Raccordez correctement l'appareil USB à la prise USB.

Le système Audio 10 active automatiquement la fonction USB et charge les données.

Lecture du contenu de l'appareil USB... apparaît sur le visuel.

Si le système Audio 10 ne trouve aucune donnée lisible sur l'appareil USB, le message Il n'y a pas de fichier lisible. apparaît sur le visuel.

Vous trouverez des informations sur les formats de données lisibles dans les caractéristiques techniques (▷ page 31).

La multitude d'appareils USB disponibles sur le marché ne permet pas de garantir la reproductibilité de chacun d'entre eux.

Pour tout renseignement sur les appareils USB pouvant être utilisés, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Selection de la fonction SD/USB			
• 03:53 — 111			
	2 Titre	02	
SD	Musique	Info	FM
			N82.60-2538-31

 Appuyez sur la touche MEDIA autant de fois qu'il est nécessaire pour que SD/USB apparaisse sur le visuel.

ou

Introduisez la carte mémoire SD (▷ page 25) ou raccordez l'appareil USB (▷ page 25). La lecture commence. Si vous avez activé une source audio SD, USB, AUX ou BT Audio, vous pouvez activer la fonction SD/USB par l'intermédiaire du menu Médias.



N82.60-2534-31

Audio

 Sélection du menu Médias: appuyez sur la touche , sélectionnez Médias avec la touche , puis confirmez avec la touche or.

La liste des sources audio apparaît sur le visuel. Le point • indique la source audio en cours de lecture.

Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner la source audio souhaitée, puis confirmez avec la touche ∞.

La lecture des fichiers enregistrés sur l'appareil USB/la carte mémoire SD commence.

Sélection des titres

Sélection des titres par saut de titre

Appuyez brièvement sur la touche da ou la touche ▷▷. Le système Audio 10 lit le titre précédent ou

suivant.

Dans le cas d'un saut de titre en arrière :

- Si le temps de lecture écoulé est inférieur à 8 secondes, la lecture reprend au début du titre précédent.
- Si le temps de lecture écoulé est supérieur à 8 secondes, la lecture reprend au début du titre en cours.

Sélection d'un titre dans la liste des titres

🗖 Dossier	
🗂 🎜 06 Titres 08	
• 🞜 07 Titres 10	
J08 Titres 11	
	N82.60-2535-31

▶ Appuyez sur la touche ⊙.

- La liste des titres du dossier dans lequel se trouve le titre en cours de lecture apparaît sur le visuel. Le point • identifie le titre en cours de lecture.
- Appuyez sur la touche voi ou la touche pour sélectionner le titre souhaité, puis confirmez avec la touche ex.
 Le système Audio 10 quitte le menu Musique

et lit le titre sélectionné.

Sélection d'un titre à partir du numéro du titre

- Appuyez sur la touche *.
- Entrez le numéro du titre souhaité à l'aide des touches numériques 2 à 92.
 Le système Audio 10 lit le titre sélectionné.
- **()** Vous pouvez entrer uniquement les numéros des titres figurant dans le dossier en cours de lecture.

Avance/retour rapide

► Maintenez la touche 🖂 ou la touche 🛌 appuyée.

La lecture du titre actuel s'effectue en retour rapide ou en avance rapide.

Changement de dossier

J Dossier

- 🗂 🖾 06 Titres 08
 - 107 Titres 10
 - 🗇 08 Titres 11

N82.60-2536-31

Si vous avez sélectionné la lecture aléatoire des titres (▷ page 27), le titre suivant est choisi au hasard.

- Sélection du menu Musique: appuyez sur la touche (inc.)
- ► Sélection d'un dossier: appuyez sur les touches , ▲ et ▼ pour sélectionner un dossier, puis confirmez avec la touche ∞.
- ► Sortie du menu Musique : appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner un titre à l'intérieur du dossier, puis confirmez avec la touche ∞.

Les touches suivantes vous permettent de naviguer dans la structure hiérarchique de la carte mémoire SD/l'appareil USB:

Touche	Fonction
	Déplacement à l'intérieur d'un niveau de dossier
	Passage à un niveau de dos- sier supérieur
OK	Ouverture d'un dossier/ sélection d'un titre
	Sortie du menu SD/USB

Sélection des options de lecture des titres

Vous pouvez sélectionner les options suivantes de lecture des titres:

Option de lecture	Fonction
Lecture ordre normal titres	Les titres sont lus dans l'or- dre dans lequel ils sont mémorisés sur la carte mémoire SD/l'appareil USB.
Lecture aléa- toire titres	Tous les titres enregistrés sur la carte mémoire SD/ l'appareil USB sont lus dans un ordre aléatoire.
Lecture aléa- toire dossier	Tous les titres contenus dans le dossier sélectionné et ses éventuels sous-dossiers sont lus dans un ordre aléa- toire.

Lecteur ordre normal titres •Lecture aléatoire titres Lecture aléatoire ∞ Afficher métadonnées

N82.60-2537-31

udio

- Appuyez sur la touche ▼, puis appuyez sur la touche ◀ ou la touche ▶ pour sélectionner SD/USB et confirmez avec la touche ∞.
- Sélection d'une option de lecture des titres: sélectionnez Lecture ordre normal titres, Lecture aléatoire titres ou Lecture aléatoire dossier à l'aide de la touche ▼, puis confirmez avec la touche ∞.

Les titres sont lus dans l'ordre défini par l'option de lecture souhaitée.

En fonction du type de lecture aléatoire activé, le symbole de lecture aléatoire (Mix) apparaît sur la ligne de statut devant les symboles du dossier, de la carte mémoire SD ou de l'appareil USB.

Affichage des métadonnées

Vous pouvez afficher le nom des titres dans la fenêtre d'affichage du visuel de 2 manières :

- A partir du nom mémorisé dans les métadonnées du titre
- A partir du nom du fichier
- Appuyez sur la touche ▼, puis appuyez sur la touche ● ou la touche ▶ pour sélectionner SD/USB et confirmez avec la touche ∞.
- ► Appuyez sur la touche **▼** pour sélectionner Afficher métadonnées.
- Appuyez sur la touche e pour activer ou désactiver la fonction Afficher métadonnées. Une coche située devant Afficher métadonnées indique que les titres sont affichés avec les métadonnées et pas avec les noms de fichiers.
- Sortie du menu SD/USB: appuyez sur la touche <a>

Affichage des informations sur le titre en cours de lecture

Nom du dossier



Audio

 Appuyez sur la touche *
 Le nom du dossier et le titre apparaissent sur le visuel.

Sortie du menu Info: appuyez sur la touche
 .

Interprète et album



N82.60-2539-31

Sélection du menu Info: appuyez sur la touche , puis appuyez sur la touche
 ou la touche pour sélectionner Info et confirmez avec la touche
 Le nom de l'interprète, le nom de l'album et le

titre apparaissent sur le visuel. Sortie du menu Info: appuvez sur la touche

Bluetooth[®] Audio

Sélection de la fonction BT Audio

 1
 1
 2
 1
 1
 2
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 1

N82.60-2550-31

- 1 Affichage de la fonction Bluetooth[®]
- ② Affichage du statut de l'appareil Bluetooth[®]
- ③ Menu Médias

- (4) Démarrage et arrêt
- (5) Menu BT Audio
- 6 Affichage du titre
- Appuyez sur la touche MEDIA autant de fois qu'il est nécessaire pour que BT Audio apparaisse sur le visuel.

ou

- ▶ Sélection par l'intermédiaire du menu Médias: appuyez sur la touche ▼, sélectionnez Médias avec la touche ▶, puis confirmez avec la touche ∞. La liste des sources audio apparaît sur le visuel. Le point • identifie la source audio en cours de lecture.
- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner un nom d'appareil Bluetooth[®], puis confirmez avec la touche ∞.

BT Audio apparaît sur le visuel.

Lecture de fichiers audio

Appuyez sur la touche MEDIA autant de fois qu'il est nécessaire pour que BT Audio apparaisse sur le visuel.

ou

- Sélection par l'intermédiaire du menu Médias: appuyez sur la touche , sélectionnez Médias avec la touche , puis confirmez avec la touche .
 La liste des sources audio apparaît sur le visuel. Le point • identifie la source audio en cours de lecture.
- Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner un nom d'appareil Bluetooth[®], puis confirmez avec la touche ∞.

BT Audio apparaît sur le visuel.

Le système Audio 10 diffuse le son du lecteur MP3 de votre appareil Bluetooth[®] par l'intermédiaire des haut-parleurs de l'autoradio.

La commande s'effectue par l'intermédiaire de votre appareil Bluetooth[®].

Réglage du volume sonore

Lorsque vous lisez les fichiers audio d'un appareil Bluetooth[®], il se peut que vous deviez nettement augmenter le volume sonore. Vous avez par conséquent le choix entre 2 options de volume sonore :

Option de volume sonore	Fonction
Standard	Le volume sonore de l'appareil Bluetooth® est normal.
Boost	Le volume sonore de l'appareil Bluetooth® est augmenté.

- ► Affichage du menu BT Audio: appuyez sur la touche ▼, sélectionnez BT Audio avec la touche ou la touche ●, puis confirmez avec la touche ∞.
- ► Affichage du menu de réglage du volume sonore: appuyez sur la touche ▶ pour sélectionner Volume, puis confirmez avec la touche .

Les possibilités de réglage Standard et Boost apparaissent sur le visuel. Le point • identifie le réglage actuel.

► Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner le réglage souhaité, puis confirmez avec la touche ∞.

Fonction AUX

Raccordement d'un appareil externe

Vous pouvez raccorder un appareil externe au système Audio 10 et le lire via les haut-parleurs. La prise AUX (prise jack stéréo 3,5 mm) prévue à cet effet se trouve dans le bac de rangement situé au niveau de la planche de bord côté conducteur.

- ▶ Raccordez un appareil externe à la prise AUX.
- Vous avez besoin d'un câble adaptateur pour la prise AUX.
- Lorsque vous raccordez un appareil externe, le système Audio 10 ne commute pas automatiquement sur la fonction AUX.

Sélection de la fonction AUX Aux Aux Volume N82.60-2553-31

 Appuyez sur la touche MEDIA autant de fois qu'il est nécessaire pour faire apparaître AUX sur le visuel.

Si vous vous trouvez dans la source audio SD, USB ou BT Audio, vous pouvez afficher la fonction AUX via le menu Médias.

SD	1 SD	
UŞ <u>B</u> ∎	2 USB	
• AUX	3 AUX	
BŢino	4 Bluetooth Audio	

N82.60-2558-31

 Sélection du menu Médias: appuyez sur la touche , sélectionnez Médias avec la touche , puis confirmez avec la touche (or).

La liste des sources audio apparaît sur le visuel. Le point • identifie la source audio en cours de lecture.

- ► Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner AUX, puis confirmez avec la touche ∞. AUX apparaît sur le visuel.
- Activez la lecture sur l'appareil externe. La lecture de l'appareil externe commence et le son est diffusé par l'intermédiaire des hautparleurs du système Audio 10.

Augmentation du volume sonore

Si vous raccordez un appareil externe par l'intermédiaire de sa prise pour casque, il se peut que vous deviez nettement augmenter le volume sonore. Vous avez par conséquent le choix entre 2 options de volume sonore : Audio

Fonction AUX 30

Option de volume sonore	Fonction
Standard	Le volume sonore de l'appareil externe est normal.
Boost	Le volume sonore de l'appareil externe est augmenté.

► Affichage du menu de réglage du volume sonore: appuyez sur la touche ▼, sélec-tionnez Volume avec la touche ▶, puis confirmez avec la touche ∞. Les possibilités de réglage Standard et Boost apparaissent sur le visuel. Le point • identifie le réglage actuel.

Appuyez sur la touche ▼ pour sélectionner le réglage souhaité, puis confirmez avec la touche ∞.

Audio

Conditions requises dans le cas des cartes mémoire SD/appareils USB

Cartes mémoire SD

Туре	SD, SDHC
Capacité	max. 32 Go
Formatage	FAT/FAT32

Il existe un grand nombre de cartes mémoire SD. Par conséquent, la reproductibilité de chaque carte mémoire SD ne peut pas être garantie.

Appareils USB

Les appareils USB suivants sont reconnus:

- Clés USB
- Lecteurs MP3 sélectionnés

Туре	USB 2.0
Formatage	FAT/FAT32, au maxi- mum 4 partitions princi- pales
Consommation de courant	800 mA

 Il existe un grand nombre d'appareils USB. Par conséquent, la reproductibilité de chaque appareil USB ne peut pas être garantie.

N'utilisez pas de rallonge de câble USB.

 N'utilisez pas de câbles de raccordement USB spiralés.

Formats de fichier reconnus

Carte mémoire SD/appareil USB	MP3, AAC, WMA, WAV, MP4, M4A, M4B (2 canaux au maximum)
BT Audio	SBC, MP3

Pour raccourcir le temps d'initialisation, enregistrez si possible uniquement des fichiers musicaux sur l'appareil USB. Les formats de données non reconnus ne s'affichent pas.

Le système Audio 10 ne reconnaît pas les fichiers codés par DRM (Digital Rights Management).

Structure des fichiers d'une carte mémoire SD/d'un appareil USB

Nombre maximal de dossiers par réper- toire	200
Nombre maximal de titres par répertoire	500
Nombre maximal de titres en cas de lec- ture aléatoire des titres	300

Caractéristiques techniques